

The troll in the forest

El troll en el bosque



Once upon a night a farmer woman walked through the woods. She carried a pan filled with deviled eggs and sausages in her hands and her child on her back. The food was a present for her grandfather.

Érase una noche una granjera andaba en el bosque. En sus manos tenía una cacerola llena de huevos rellenos y salchichas y llevaba su bebé en la espalda. La comida era un presente para su abuelo.



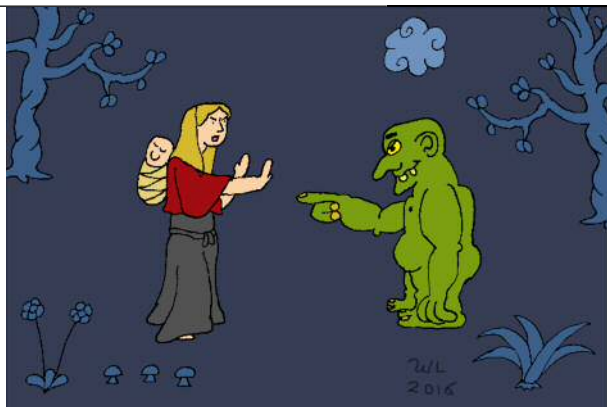
Suddenly a big troll appeared on the path and it said "I'm hungry, give me the pan and I'll let you go."

De repente un troll enorme apareció en el sendero y le dijo a la mujer: "Tengo hambre, dame la cacerola y te dejaré ir."



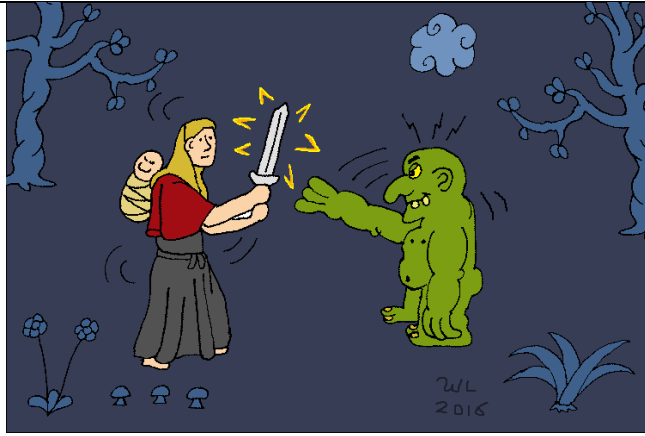
The farmer woman gave the pan to the troll. The troll ate all the food in one big gulp and it threw the empty pan far away in the undergrowth.

La granjera dio la cacerola al troll. El troll se comió toda la comida en un gran trago y se lanzó la cacerola vacía muy lejos en las plantas.



Then the troll said "I'm still hungry, give me your child and I'll let you go."

Después el troll dijo "Todavía tengo hambre, dame tu bebé y yo te dejaré ir."



"Never!" said the farmer woman and she grabbed her knife from her coat and she started to fight back against the troll.

"¡Nunca!", Dijo la granjera y ella agarró su cuchillo de su chaqueta y empezó a luchar contra el troll.



She fought the whole night. The troll was very strong but so was the farmer woman and she didn't give up.

Ella luchó toda la noche. El troll era muy fuerte pero también lo era la granjera y ella no se dio por vencido.



She fought until the first sun rays of dawn turned the troll into stone.

Ella luchó hasta que los primeros rayos del sol de la madrugada convirtieron al troll en piedra.



The farmer woman and her child went on their way to the house of her grandfather and they didn't thought anymore about the mean troll.

La granjera y su bebé fueron en camino hacia la casa de su abuelo y no pensaban más del troll malo.